





Modèle AAP190B-19I نموذج

طلب رفع الرهن (1)

DEMANDE DE MAINLEVEE D'HYPOTHEQUE (1)

المادة I-93 من المدونة العامة للضرائب

Article 93-I du code général des impôts

Cas des contrats **autres que** « Ijara Mountahia Bitamlik » | حالة العقود **غير** "الإجارة المنتهية بالتمليك"

Je soussigné(e) M.(Mme) .... أنا الموقع(ة) أسفله السيد(ة)

titulaire de la Carte Nationale d'Identité (CNI) n° .... الحامل(ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم

demande la mainlevée de l'hypothèque consentie au profit de l'Etat sur l'immeuble objet du TF n° .... أطلب رفع الرهن المقيد لفائدة الدولة عن العقار موضوع الرسم العقاري رقم

et déclare que ledit immeuble a été réservé à mon habitation principale pendant quatre (4) ans. وأصرح أن هذا العقار كان مخصصا لسكني الرئيسي لمدة أربع (4) سنوات.

Cas des contrats « Ijara Mountahia Bitamlik » | حالة عقود "الإجارة المنتهية بالتمليك"

Je soussigné(e) M.(Mme) .... أنا الموقع(ة) أسفله السيد(ة)

titulaire de la Carte Nationale d'Identité (CNI) n° .... الحامل(ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم

agissant en qualité de .... المتصرف بصفة

pour le compte de l'établissement de crédit .... لحساب مؤسسة الائتمان

IF رقم التعريف الضريبي

demande la mainlevée de l'hypothèque consentie au profit de l'Etat sur l'immeuble objet du TF n° .... أطلب رفع الرهن المقيد لفائدة الدولة عن العقار موضوع الرسم العقاري رقم

et déclare que ledit immeuble a été réservé à l'habitation principale de .... وأصرح أن هذا العقار كان مخصصا للسكن الرئيسي ل

CNI .... الحامل(ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم

pendant quatre (4) ans. لمدة أربع (4) سنوات.

Pièces à joindre : | **المرفقات :**

- une copie du contrat de vente ; ou copie du contrat de vente définitif « Tamlik » en cas d'Ijara Mountahia Bitamlik.
- une copie de la carte nationale d'identité comportant l'adresse du logement objet de l'hypothèque.
- des copies des quittances de paiement de la taxe de services communaux.

- نسخة من عقد البيع؛ أو نسخة من العقد النهائي للتمليك في حالة الإجارة المنتهية بالتمليك.
- نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف تحمل عنوان السكن موضوع الرهن.
- نسخ من إيصالات الأداء لرسم الخدمات الجماعية.

Tout défaut de déclaration ou information erronée expose aux dispositions légales prévues en la matière.

الادلاء بمعلومات أو بيانات غير صحيحة يعرض للمقتضيات القانونية المنصوص عليها في هذا الشأن.

A.. وحرر ب

le .... بتاريخ

Signature إمضاء

(1) A déposer auprès du service d'assiette dont dépend le logement social.

(1) يودع لدى مصلحة الوعاء التابع لها السكن الاجتماعي.

